

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят седьмой год

6830-е заседание Вторник, 11 сентября 2012 года, 15 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Виттиг (Германия) Члены: г-н Мехдиев г-н Сунь Сяобо г-н Алсате Франция.... г-н Бриан г-н Росенталь г-н Рагуттахалли г-н Бушаара г-н Тарар г-н Кабрал Португалия..... г-н Жуков г-н Сангку Того..... г-н Менан Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии г-н Парем г-жа Райс

Повестка дня

Положение в Либерии

Двадцать четвертый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2012/641)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Двадцать четвертый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (S/2012/641)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Либерии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии г-жу Карин Ландгрен.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Председателя страновой структуры по Либерии и представителя Швеции г-на Стаффана Тилландера.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2012/641, в котором содержится двадцать четвертый периодический доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

Я предоставляю слово г-же Ландгрен.

Г-жа Ландгрен (говорит по-английски): В находящемся сейчас на рассмотрении Совета докладе Генерального секретаря (S/2012/641) вновь отмечается тот факт, что в нынешнем году особое внимание уделяется наращиванию усилий Организации Объединенных Наций в Либерии. По сравнению с 2003 годом Либерия превратилась из несостоятельного государства в страну, которая решительно продвигается по пути демократии и обеспечения прочного мира. Страна добилась заметного прогресса в восстановлении институтов, оживлении экономики и укреплении демократических процессов. Состоявшиеся в 2011 году президентские и парламентские выборы показали, что Либерия в состоянии справиться с проведением сложных, с политической и материально-технической точек зрения,

мероприятий. Последовавшее за этим формирование в спокойной обстановке нового правительства указывает на укрепление стабильности в стране.

С учетом того, что Либерия вот-вот станет подлинным примером успеха, задача Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) сейчас состоит в том, чтобы обеспечить сохранение с таким трудом достигнутого равновесия, приветствуя имеющиеся успехи и постепенно сокращая масштабы оказываемой поддержки, продолжая при этом предоставлять Либерии помощь в областях, имеющих решающее значение для поддержания прочного мира. Организация Объединенных Наций по-прежнему оказывает Либерии широкую поддержку в обеспечении безопасности. Вместе с тем, как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, одними мерами безопасности невозможно обеспечить прочную стабильность в Либерии. Усилия по укреплению сектора национальной безопасности должны осуществляться параллельно с процессом национального примирения и проведением структурных преобразований с целью устранения коренных причин конфликта. Однако для достижения этого потребуются как политическая решимость, так и финансовые ресурсы.

В ходе своей поездки в мае члены Совета увидели собственными глазами как перспективы Либерии, так и все еще нерешенные проблемы. Правительство полно решимости взять на себя полномочия по обеспечению безопасности, осуществляемые сейчас Миссией. Опираясь на итоги последнего совместного семинара по переходному процессу, проведенного правительством и МООНЛ, мы обновили наши совместные структуры планирования и провели обзор взаимосвязи между этими структурами, механизмами координации деятельности доноров и рамками развития Либерии в целях достижения большей согласованности. Мы разработали наглядную «дорожную карту» для поэтапной иллюстрации требований к сектору безопасности Либерии и для предоставления правительству времени, необходимого для корректировки его позиции по вопросам безопасности.

Устранение пробелов в секторе безопасности будет важным условием для успешного и хорошо управляемого переходного периода. Согласно заключению миссии по технической оценке, национальные органы безопасности пока еще

не в состоянии поддерживать стабильность без поддержки МООНЛ. Миссия по технической оценке также выявила другие области, которым по-прежнему необходимо уделять внимание.

Тема, посвященная поискам наилучших способов решения проблемы недостаточного потенциала, была одной из основных на нашем недавно состоявшемся семинаре, и международные партнеры Либерии, в том числе посол Тилландер, Председатель структуры по Либерии Комиссии по миростроительству, приняли в нем активное участие. С растущим годовым бюджетом — в размере \$672 млн. долл. США на 2012-2013 годы, что почти на четверть больше по сравнению с бюджетом прошлого года,-Либерия все активнее изыскивает национальные ресурсы для финансирования сектора безопасности. Однако у страны многочисленные конкурирующие приоритеты. Обзор государственных расходов сектора безопасности Либерии, проведенный недавно МООНЛ и Всемирным банком, содержит вывод, согласно которому потребуется еще шесть или семь лет, прежде чем Либерия сможет самостоятельно покрывать эти расходы. Пока же поддержка доноров будет исключительно важна.

Либерийская национальная полиция (ЛНП) добилась успеха, удвоив в последнее время численность своих слушателей в полицейской академии и развернув в июне на границе с Кот-д'Ивуаром подразделения совместно с Вооруженными силами Либерии. В то же время с учетом относительно весомого бремени, которое ляжет на полицию во время передачи ей полномочий МООНЛ, значительное внимание надо уделять повышению профессионализма полиции и наращиванию материальнотехнического потенциала. Кроме того, потребуется больше ресурсов на покрытие текущих расходов. После семинара по переходному процессу правительство смогло выявить дополнительные ресурсы для полиции, повысив их, согласно сообщениям, на 26 процентов по сравнению с прошлым годом. Однако особую озабоченность вызывает сокращение ассигнований на подготовку слушателей полицейской академии, причем именно тогда, когда так необходимо наращивать набор и подготовку сотрудников ЛНП.

Группа поддержки полиции и подразделение быстрого реагирования — специализированные органы, отвечающие за пресечение беспорядков

и быстрое реагирование — станут центральными компонентами национального реагирования на инциденты в области безопасности при сокращении численности МООНЛ. Численность Группы поддержки полиции должна увеличиться, как минимум, на 1000 человек, причем в настоящее время ей не хватает 25 процентов персонала, но при этом всегда надо помнить о поддержании в ее рядах высокого уровня компетентности и профессионализма.

С учетом пористых границ Либерии, проблем в плане безопасности и политических вызовов в районе Союза государств бассейна реки Мано первостепенным приоритетом является поддержка правительства в деле создания эффективной и профессиональной иммиграционной службы. Полиция Организации Объединенных Наций сформирует специальное подразделение для работы с правительством по стратегическому плану Бюро иммиграции и натурализации. В результате Бюро должно добиться более четкого определения функций и рационализации структуры. Проверка сотрудников Бюро также имеет ключевое значение для этих реформ.

Укрепление потенциала в секторе безопасности должно осуществляться на надлежащей основе. Профессионализм полиции так же важен, как и ее численность. Национальная стратегия безопасности Либерии и усилия по обеспечению вступления в силу законодательства в области безопасности, подписанного в прошлом году, могут помочь в достижении этой цели. Новое законодательство о полиции, учреждение гражданского совета по рассмотрению жалоб и законодательство о контроле за оружием являются составляющими прочной основы сектора безопасности, помимо создания в прошлом месяце национальной комиссии по стрелковому оружию.

Укрепление потенциала в области обеспечения безопасности и регулирование должны быть дополнены более прочной юридической системой для того, чтобы общественность испытывала доверие к способности государства гарантировать защиту и правосудие. Совместная программа в области правосудия и безопасности, согласованная правоохранительными органами в декабре 2011 года, последовательно отражает национальные приоритеты и будет определять развитие этого сектора в ближайшие три года. Программа предусматривает

12-50365

функционирование пяти центров в области правосудия и безопасности, первый из которых будет вскоре завершен благодаря финансированию из Фонда миростроительства. Эти центры обеспечат децентрализацию служб в области отправления правосудия и безопасности, исторически сконцентрированных в Монровии, и позволят приблизить их к сельскому населению.

Конституционная реформа и национальное примирение считаются основными факторами упрочения мира в Либерии. В августе президент назначил состоящий из пяти человек комитет по пересмотру конституции, члены которого представляют различные политические, этнические и религиозные слои общества. О сфере компетенции комитета пока еще не сообщалось. Отдельно за инициативу по конституционной реформе выступает группа под названием Политический консультативный форум, в состав которой входят представители всех основных политических партий, в том числе правящей партии, и организаций гражданского общества. Комиссия по правовой реформе и Комиссия по управлению также здесь задействованы, и недавно Ассоциация адвокатов Либерии вынесла в этой связи рекомендации.

Мнения о том, следует ли Либерии провести всеобъемлющую реформу конституции или просто внести поправки в ее отдельные положения, расходятся. Любые изменения должны быть одобрены в рамках референдума, который предполагает высокую степень осведомленности общественности. Подлинно всеобъемлющий и консультативный процесс — это один из ключевых инструментов в борьбе со структурной несбалансированностью и несправедливостью, которые по-прежнему представляют опасность для стабильности страны.

Как было подчеркнуто в специальном докладе Генерального секретаря, опубликованном в апреле этого года (S/2012/230), высокоцентрализованная система управления уходит корнями в нынешнюю Конституцию. Реформа прокладывает путь к большей децентрализации и к обеспечению всем либерийским гражданам возможности иметь надежный доступ к услугам и более активно участвовать в политической жизни. Такие реформы, бесспорно, являются также и фактором национального примирения.

Проект «дорожной карты» примирения в настоящее время рассматривается и будет инициирован в октябре. «Дорожная карта», координируемая министерством внутренних дел, включает в себя ряд принципиальных рекомендаций Комиссии по установлению истины и примирению, в том числе программу «Палава Хат», в соответствии с которой нарушители могут публично просить о прощении. Другие рекомендованные Комиссией элементы, такие как вопрос о безнаказанности, по-прежнему широко не затрагиваются в проекте «дорожной карты». По мере продвижения вперед этого процесса Организация Объединенных Наций хотела бы призвать к проведению полномасштабного, всеохватывающего референдума и публичного обсуждения, позволяющих всем либерийским гражданам ощутить себя частью национального процесса «залечивания ран». Организация Объединенных Наций хотела бы также стать свидетелем активизации работы Независимой национальной комиссии по правам человека, и МООНЛ готова оказать поддержку в этом вопросе.

Правительство Либерии продолжало свои усилия по смягчению угроз на своей границе с Котд'Ивуаром. Оба правительств и обе миссии провели встречи в июне для обсуждения укрепления пограничной безопасности и защиты гражданских лиц. После этого Либерия развернула операцию «Возрождение надежды», в которой принимают участие вооруженные силы Либерии, подразделение быстрого реагирования и Бюро иммиграции. Это первое крупное развертывание Вооруженных сил Либерии. Операция была проведена в пограничном регионе лишь с ограниченной локализованной поддержкой со стороны МООНЛ. Правительство приняло дополнительные меры, включая закрытие границы, делая исключения лишь по гуманитарным соображениям.

Миссия и правительство уже давно получали сообщения о предполагаемых подготовке и рекрутировании со стороны вооруженных групп на территории Либерии, в том числе в докладах Группы экспертов, причем в некоторых из них содержались утверждения о причастности ивуарийцев, проживающих в лагерях беженцев в Либерии. По-прежнему необходима всеобъемлющая национальная стратегия для решения вопроса о наемниках и иностранных комбатантах. В ходе моего посещения лагеря беженцев на территории компании ПТП в графстве

Гранд-Джиде в прошлом месяце лидеры беженцев и местные власти призывали повысить уровень безопасности в лагере. Ряд мер, которые были ранее согласованы, пока не выполнены, включая невооруженное присутствие национальной полиции в лагерях и адекватную проверку прибывающих лиц, ищущих убежища, Либерийской комиссией по расселению и репатриации беженцев.

МООНЛ и Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) укрепляют наше сотрудничество по пограничным вопросам на уровне миссий. Миссии неизменно готовы работать с правительствами обеих стран над совместной пограничной стратегией в соответствии с призывом Совета, содержащимся в резолюции 2062 (2012), в том числе не только над мерами безопасности, но и над долгосрочными элементами примирения, обеспечения правосудия и занятости.

Начиная с июня месяца миссии провели совместные патрули и организовали пять встреч в рамках активизации «Операции Майо», которая предполагает участие граждан в совместных приграничных встречах в целях укрепления доверия и упрочения связей между населением по обе стороны границы. МООНЛ и ОООНКИ получили санкции принимающих их правительств на проведение трансграничных воздушных операций и воздушной разведки, которые также могут служить сдерживающим фактором при реагировании на известные угрозы. Мы также проложили «горячие» телефонные линии между командующими секторами для максимально оперативного обмена информацией на низовом уровне.

МООНЛ в состоянии начать переходный процесс благодаря прогрессу, достигнутому Либерией с 2003 года. Деятельность МООНЛ — это результат больших усилий международного сообщества, предпринимавшихся на протяжении почти целого десятилетия. Эти усилия принесли хорошие плоды, поскольку либерийцы получили возможность жить на своей территории какое-то время без войн. Это позволило дважды провести демократические выборы и сделать шаги к проведению крупномасштабных национальных реформ. Либерия превращается в нацию, живущую в мире сама с собой и со своим прошлым, в нацию, способную использовать свой огромный экономический потенциал

для улучшения жизни народа, а он так долго ждал этого.

В условиях правильно организованного переходного процесса особенно большое значение имеют призывы самого Совета к обеспечению последовательного подхода к решению вопросов, связанных с поддержанием мира и миростроительством. Сейчас, когда МООНЛ сотрудничает с правительством и партнерами в целях разработки важнейшей стратегии завершения своей деятельности, сохранение стабильности в Либерии должно оставаться главным приоритетом.

Я рассчитываю на тесное сотрудничество со всеми либерийцами и Советом в целях обеспечения дальнейшего мирного развития Либерии. Мне хотелось бы поблагодарить всех либерийских партнеров МООНЛ за то, что они так тепло принимали меня.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Ландгрен за проведенный ею брифинг.

Теперь слово предоставляется г-ну Тилландеру.

Г-н Тилландер (говорит по-английски): Мне хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за направленное мне приглашение принять участие в проходящем сегодня в Совете обсуждении вопроса о Либерии. Я рад присутствовать здесь вместе со Специальным представителем Генерального секретаря Карин Ландгрен. Я ценю всестороннюю поддержку, которую Специальный представитель и Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) оказывали мне в ходе выполнения моих обязанностей. Я также высоко ценю те соображения, которые Вы, г-н Председатель, высказывали в интересах проведения сегодняшнего брифинга. Я сосредоточу свои замечания на трех аспектах: на политической программе, на переходном процессе и на деятельности Либерийской национальной полиции (ЛНП), и в том числе на том, как Комиссия по миростроительству (КМС) будет участвовать в решении этих вопросов и оказывать свою помощь.

Во-первых, в связи с реализацией политической программы следует отметить, что в центре либерийского мирного процесса должно быть последовательное национальное примирение, охватывающее все слои общества. Это одна из главных задач в области миростроительства, закрепленная

12-50365

в Заявлении о взаимных обязательствах, которое представляет собой соглашение между КМС и правительством Либерии. Этот процесс подразумевает, в частности, налаживание отношений между государством и обществом, между различными группами населения и между отдельными людьми. Сюда входит пересмотр истории Либерии, в том числе признание прошлых преследований, дискриминации и маргинализации. Примирение также связано с процессами изменения конституции, децентрализации и реформы избирательной системы. Все это абсолютно необходимые составные части более широкого процесса миростроительства в Либерии. Все эти изменения носят принципиальный характер; одним из важнейших факторов успеха будет всеобъемлющий охват населения этими процессами.

Одной из сложнейших задач процесса примирения остается обеспечение комплексного и скоординированного подхода. С прошлого года КМС настоятельно призывала все национальные силы разработать «дорожную карту» процесса примирения. Теперь такая «дорожная карта» есть. Начат процесс ее утверждения, и, если все будут принимать в нем участие, вся страна будет отвечать за ее реализацию.

В течение этого месяца КМС проведет обсуждения с министром внутренних дел Нельсоном, который отвечает за координацию процессов примирения и децентрализации. Я стремлюсь к тому, чтобы структура КМС по Либерии была в курсе дел и участвовала в постоянном диалоге. Сохранение политической воли очень важно. В этой связи следует отметить, что Заявление о взаимных обязательствах является полезным инструментом, который позволяет держать ход работы под контролем.

Помимо выделенных правительством Либерии 5 млн. долл. США необходимы и другие финансовые ресурсы. В этой связи мы несем определенную ответственность. КМС добивалась принятия «дорожной карты»; теперь же нам надо рассмотреть способы содействия ее реализации — как финансовыми средствами, так и товарами, которые могут понадобиться.

Энергично действующее гражданское общество является важным источником гражданской активности и будет также жизненно необходимо для обеспечения того, чтобы весь народ считал

примирение своей задачей. Однако в Либерии возможности этих национальных сил ограниченные. Нам надо найти способы стимулирования их деятельности и укрепления гражданского общества, в том числе посредством наращивания их базового потенциала. КМС будет продолжать уделять пристальное внимание этому вопросу, а я в ходе своих визитов буду и впредь встречаться с представителями гражданского общества.

КМС будет поддерживать тесные связи со Специальным представителем Генерального секретаря для обеспечения того, чтобы наши усилия были скоординированы с усилиями Организации Объединенных Наций. МООНЛ отведена жизненно важная роль в деле примирения, которую ей предстоит сыграть с помощью страновой группы Организации Объединенных Наций. КМС полностью поддерживает предложение о том, чтобы это было отражено в мандате МООНЛ.

Второй аспект — это усилия КМС по поддержке МООНЛ и правительства Либерии, которые готовятся к переходному периоду. Ключевое значение в этом контексте имеют укрепление правопорядка и реформа силовых структур. Они являются приоритетными задачами и для КМС. Хотя определеные успехи уже достигнуты, еще многое предстоит сделать в области правосудия и обеспечения безопасности, в частности в целях улучшения деятельности Либерийской национальной полиции. Необходимо также создать надежные механизмы надзора и обеспечения подконтрольности.

В Заявлении о взаимных обязательствах правительство Либерии обязалось увеличить бюджетные ассигнования на органы правосудия и безопасности. КМС будет и впредь следить за этим в рамках нашего постоянного диалога, касающегося выполнения своих обязательств. Мы будем руководствоваться также результатами проведенного Всемирным банком и Организацией Объединенных Наций обзора государственных расходов. В этом обзоре представлены рекомендации относительно того, какие расходы следует взять на себя правительству и как ему следует постепенно включить в национальный бюджет расходы, связанные с переходным процессом. В течение этой недели у меня будет возможность обсудить с Всемирным банком дальнейшие меры по реализации содержащихся в обзоре рекомендаций, а также финансирование

жизненно важных проектов миростроительства в рамках международных усилий по развитию.

В ходе обзора была также выявлена значительная нехватка финансовых средств на следующие несколько лет. В течение переходного периода международное сообщество должно активизировать свои усилия для поддержки планомерного переходного процесса. Следует дать понять людям, что Организация Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и двусторонние партнеры будут и впредь сотрудничать с Либерией и поддерживать ее. Страновая группа Организации Объединенных Наций, как мне сказали, в течение предстоящего цикла Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях миростроительства и развития будет активизировать свои усилия. Дополнительные ресурсы на осуществление своей страновой программы выделит ЮНИСЕФ. Я призываю и другие учреждения Организации Объединенных Наций поступать так же. В качестве Председателя я буду сотрудничать с членами структуры по Либерии для активизации наших усилий.

Ключом к мобилизации ресурсов является скоординированный подход, основанный на приоритетах правительства. Совет по вопросам правосудия и безопасности и его ежегодный план работы, который также увязывается с планами работы КМС, Программой миростроительства в Либерии и Заявлением о взаимных обязательствах, закладывают основу для координации всей деятельности. Однако необходимо еще добиваться улучшения функционирования Целевого фонда правосудия и безопасности. С этой целью с Программой развития Организации Объединенных Наций в настоящее время тесно сотрудничают двусторонние партнеры. В настоящее время обсуждается вопрос о создании аналогичного механизма для поддержки примирения, и этот механизм должен работать безотказно и без задержек.

Один из ключевых нынешних проектов заключается в создании районных центров отправления правосудия и обеспечения безопасности. Такие центры должны облегчить эффективную и подконтрольную работу госучреждений на всей территории страны. Это будет также способствовать устранению недостатков и впечатления о том, что есть вакуум власти. Однако задержки со

строительством первого такого центра породили законные вопросы относительно его целесообразности. Ответы на них лучше всего дать практическими действиями на местах, завершив создание этого центра и продемонстрировав его пользу. Когда мы начнем анализировать его влияние на положение в прилегающих районах, у КМС появятся убедительные аргументы в пользу мобилизации ресурсов на создание других таких центров, если уровень безопасности повысится и если людям будет проще получить доступ к правосудию.

Извлечено уже несколько уроков. Система Организации Объединенных Наций должна быть способна эффективней координировать свои усилия с усилиями правительства. Необходимо выдерживать также устанавливаемые сроки. Структуру таких центров надо корректировать с учетом особенностей каждого района. Если полученный опыт будет эффективно применяться, можно будет завершить создание четырех других центров в сжатые сроки. КМС будет и впредь следить за работой по созданию вышеупомянутого центра и, когда это необходимо, будет обращать внимание на недостатки.

Наконец, третье соображение касается усилий КМС по поддержке укрепления Либерийской национальной полиции. Я уже коснулся нескольких моментов, но хотел бы добавить следующее.

В ответ на поступившую в мае от президента Либерии просьбу КМС помогла провести консультации по вопросу о том, как можно усилить и скоординировать поддержку обучения Либерийской национальной полиции. Их результатом стала договоренность о том, что внимание следует и впредь сосредоточивать на ведущей роли правительства, опираясь на достижения МООНЛ и на ее комплексные задачи. Но ясно также и то, что для обеспечения планомерного переходного процесса нам надо изучить возможности укрепления сотрудничества между МООНЛ, двусторонними партнерами и страновой группой в целях повышения качества подготовки и увеличения численности ЛНП.

КМС будет и в дальнейшем поощрять участие партнеров, усиление поддержки и совершенствование координации. Это должно подразумевать усиление их роли в координационных усилиях и предоставление им ведущей роли в некоторых конкретных областях. КМС изучит то, как она может

12-50365

содействовать применению творческого подхода к назначению хорошо подготовленного личного состава на конкретные должности. Именно этот вопрос был поднят Специальным представителем Генерального секретаря в ходе состоявшегося 6 сентября брифинга для стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

В настоящее время КМС завершает разработку стратегии мобилизации ресурсов и соответствующего плана работы. Мы будем тесно сотрудничать с правительством и МООНЛ. Мы намерены поддерживать правительство Либерии и его усилия по мобилизации ресурсов. Главный вопрос будет заключаться в том, как следует использовать инвестиции ФМС и стимулы, которые он создает. Потенциал существует большой, и есть много хороших примеров, таких как поддержка Австралией финансируемого ФМС проекта по раскрытию потенциала молодежи и поддержка партнерами финансируемой ФМС работы Хабитат Организации Объединенных Наций по улаживанию земельных споров.

В течение этого месяца мы встретимся с министром финансов г-ном Коннехом и другими ключевыми партнерами КМС, которые расскажут Комиссии о ходе выполнения правительством его обязательств. Как уже отмечалось, Заявление о взаимных обязательствах является полезным инструментом обеспечения подотчетности в интересах как правительства, так и членов структуры по Либерии.

Мы будем продолжать использовать все возможности данного механизма и информировать Совет об итогах нашего второго обзора.

Благодарю вас, г-н Председатель, за предоставленную КМС возможность поделиться своими соображениями. Сейчас и в дальнейшем Совет может обращаться к нам по любым вопросам.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Тилландера за его выступление.

Слово имеет представитель Либерии.

Г-жа Камара (Либерия) (говорит по-английски): Хочу выразить благодарность за возможность участвовать в настоящем брифинге, который Совет проводит в порядке подготовки к рассмотрению двадцать четвертого периодического доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) (S/2012/641).

Хотя рассмотрение таких докладов может показаться привычным делом, каждый новый доклад дает возможность обсудить проделанную работу и еще раз подтвердить свои обязательства, особенно с учетом того, что эти доклады обычно связаны с принятием решения о продлении мандата. Надеюсь, в этот раз достижению согласия по поставленным вопросам будет способствовать одобренный Советом в апреле 2012 года план поэтапного перехода, направленный на переформатирование присутствия МООНЛ к июню 2015 года.

В этой связи позвольте от имени правительства моей страны выразить глубокую признательность Совету за твердую поддержку Либерии и за решение, которое, я надеюсь, он примет, продолжить партнерство Организации Объединенных Нацийчерез МООНЛ — с нашей страной.

Я хотела бы также приветствовать нового Специального представителя Генерального секретаря г-жу Карин Ландгрен, которая уже услышала теплые слова приветствия в Монровии от президента моей страны и других официальных лиц в Либерии. Я и мои коллеги в Постоянном представительстве Либерии готовы сотрудничать с ней в выполнении ее непростой миссии, которая, надеюсь, будет успешной.

Я благодарю г-жу Ландгрен за очень содержательный и полезный обзор положения в Либерии, поскольку она показала достигнутые успехи и нерешенные задачи, и мы полностью согласны с ее оценками. Мы уверены в том, что ее богатый опыт позволит ей прекрасно справиться с ее обязанностями.

Я хотела бы также высоко оценить работу г-на Мустафы Сумаре, который руководил МООНЛ последние полгода и заслуживает нашей благодарности. В своем выступлении председатель структуры по Либерии г-н Тилландер также отметил большое значение сотрудничества Либерии с Комиссией по миростроительству (КМС). Оба эти выступления показали, что эти два элемента системы миростроительства Организации Объединенных Наций дополняют и подкрепляют друг друга. Нет сомнения в том, что КМС помогает наращивать потенциал, содействует децентрализации и поддерживает национальное примирение. Участие двух этих элементов в сегодняшнем брифинге может внести огромный вклад в работу Совета. Уже многое

было сказано, и, чтобы не повторяться, я затрону лишь несколько вопросов.

Во-первых, глубокую озабоченность вительства моей страны вызывает положение в области безопасности на границе Либерии и Котд'Ивуара. Сложившаяся здесь тревожная ситуация требует пристального внимания и особой бдительности, поскольку она может угрожать национальной и региональной безопасности. Поскольку правительству приходится длительное время содержать в приграничных районах как гражданский персонал, так и войска, это истощает и без того скудные ресурсы государства. Как было отмечено Специальным представителем, наши возможности выполнять свои обязательства перед беженцами, живущими в лагерях, весьма ограниченные. Президент Либерии Ее Превосходительство г-жа Эллен Джонсон-Серлиф в ходе прошедшей в Абудже в прошлую пятницу встречи с представителями Комиссии Экономического сообщества западноафриканских стран указала на серьезный характер ситуации и предупредила, что ныне формируемые органы безопасности Либерии могут не справиться с ней, а это чревато последствиями по обе стороны границы. Высоко оценивая усилия МООНЛ и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре по поддержке национальных органов безопасности, которые стремятся взять ситуацию под контроль, мы подчеркиваем настоятельную необходимость продолжения сотрудничества между национальными и международными силами по обе стороны границы.

Во-вторых, я хочу подтвердить намерение правительства моей страны выполнить наши обязательства перед КМС, закрепленные в Заявлении о взаимных обязательствах, и перед МООНЛ, зафиксированные в других документах и планах, чтобы решить поставленные первоочередные задачи. Правительство обязалось соблюдать определенные принципы управления, объявив их частью национальной политики, и заявило о своей поддержке стран «Группы 7 плюс», соблюдающих те же принципы. Мы стремимся обеспечивать правосудие, безопасность, участие народа в управлении государством и эффективное использование природных ресурсов на благо народа. В некоторых областях движение вперед кажется медленным, и мы это признаем, но это является следствием не отсутствия политической воли, а ограниченности средств, в

первую очередь следствием ограниченности потенциала и финансовых ресурсов. Именно эти факторы предопределяют распределение ассигнований в рамках небольшого бюджета для удовлетворения огромных потребностей. Позвольте мне заявить, что правительство стремится ускорить продвижение к такому уровню, который соответствует ожиданиям наших международных партнеров и чаяниям народа Либерии.

Третий вопрос касается доклада Генерального секретаря о МООНЛ от 15 августа, который лежит в основе нашего сегодняшнего обсуждения. Мы ценим стремление дать сбалансированную картину событий, что обычно является характерной чертой таких докладов. Однако мне было поручено выразить разочарование правительства моей страны в связи с тем, что ряд утверждений в этом докладе не соответствует нашим ожиданиям в отношении достоверности данных. Для целей закрытых консультаций я позволила себе обратить внимание членов Совета на замечания правительства моей страны по этому докладу. Эти замечания были направлены заместителю Генерального секретаря г-ну Эрве Ладсусу, главе Департамента операций по поддержанию мира, хотя я не знаю, получили ли их члены Совета.

Мы считаем, что относительная открытость и конструктивный характер отношений, которые сложились между правительством моей страны и МООНЛ за многие годы, должны позволить нам обсуждать проекты таких документов. Это вовсе не означает, что у правительства будет право вето, зато появится возможность прилагать совместные усилия для того, чтобы проверять достоверность сведений, которые впоследствии становятся достоянием мировой общественности. Эти доклады влияют на представления международного сообщества, включая потенциальных инвесторов, о Либерии. Несмотря на установленный порядок и принципы работы Организации Объединенных Наций, которые, возможно, запрещают заблаговременное ознакомление с проектами таких документов, было бы целесообразно договориться о тех или иных способах предотвращения вмешательства такого рода. Было бы очень желательно, чтобы при опубликовании своих оценок Организация Объединенных Наций соблюдала принцип «не навреди», поскольку это позволило бы предотвратить неумышленное углубление разногласий внутри нашего общества,

12-50365 **9**

многие из которых все еще могут спровоцировать конфликт.

Все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций в Либерии продолжают быть крайне важными для поддержания стабильности в стране и для ее развития. Характер и формы этой деятельности неизбежно будут меняться, но мы выступаем за планомерный и упорядоченный переход с учетом условий на местах. Поэтому правительство моей страны одобрило рекомендации миссии по технической оценке, которые содержатся в апрельском докладе (S/2012/230). Уже сегодня мы видим, как сотрудники Организации Объединенных Наций в нашей стране вносят изменения в комплексы мер, которые являются частью Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на период 2013-2017 годов, и приводят свою деятельность в соответствие с планом по сокращению численности МООНЛ. В понедельник мы участвовали в

представлении проекта страновой программы по Либерии, разработанной Программой развития Организации Объединенных Наций, который рассчитан на тот же четырехлетний период.

Все, о чем я рассказала, говорит о долгосрочном партнерстве. Либерия высоко ценит огромный вклад Совета Безопасности в развитие партнерских связей и создание благоприятных условий для деятельности, направленной на повышение благосостояния народа Либерии. Мы также благодарим за поддержку от наших двусторонних партнеров, многие из которых здесь сегодня представлены. Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов для нынешнего заседания исчерпан. Сейчас я предлагаю участникам продолжить обсуждение данного вопроса на неофициальных консультациях.

Заседание закрывается в 15 ч. 40 м.